

ГАЗОВЫЙ ОТОПИТЕЛЬНЫЙ КОТЕЛ

VESSEN®

Оглавление

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, ГАРАНТИЙНОЕ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
Основные функции 7
Общие указания 8
Требования безопасности 9
Гарантийные обязательства 9
Сервисное обслуживание 10
Гарантия прекращается в случае 10
Срок службы 10
ПАСПОРТ
Технические характеристики 13
Внутреннее устройство котлов VESSEN модели Eco 14
Габаритные размеры и подключение 15
Схема изделия 16
График напорно-расходных характеристик 17
Установка газового котла 18
Выбор места для монтажа 19
Подключение котла к газопроводу 20
Подключение к электросети 20
Гидравлические соединения 21
Промывка контура отопления 21
Монтаж дымоотвода 21
Установка коаксиальной трубы дымоотвода 22
Установка удлиненной трубы дымоотвода 22
Установка в помещениях с существующим дымоотводом 24
Подключение комнатного термостата 25
Электрическая схема котла модели Vessen Eco 10-13-16-18-24 kW 26
Подключение трубопроводов системы отопления, гор. водоснабжения и канализации 27
Проверка объема и давления расширительного бака 28
Пробный пуск оборудования 28

Требования к системе отопления и качеству воды 29
Заполнение системы отопления 29
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Панель управления 33
Запуск и работа котла 34
Настройки котлов серии Vessen Eco 10-13-16-18-24 kW.....35
Значения параметров установки 37
Коды неисправностей и их устранение..... 38
Техническое обслуживание 39
Перевод котла на СПГ 41
АКТ ВВОДА КОТЛА В ЭКСПЛУАТАЦИЮ 42
Акт о прохождении ежегодного сервисного технического обслуживания 43
Акт гарантийных работ №1 45
Акт гарантийных работ №2 47
Акт гарантийных работ №3 49
Упаковочный лист 51
Свидетельство о приемке..... 51

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ГАРАНТИЙНОЕ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

VESSEN®

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции!

Котлы отопительные газовые двухконтурные относятся к сложной бытовой технике, поэтому перед началом их эксплуатации необходимо внимательно изучить настоящее Руководство по эксплуатации.

Монтаж котла, пуск котла в эксплуатацию, техническое обслуживание и ремонт котла должны осуществлять только газовые службы и организации, которые имеют соответствующие лицензии и разрешения.

После распаковки котла необходимо произвести контроль правильности и комплектности поставки. В случае некомплектности или визуально обнаруженных повреждений обратитесь к поставщику.

Это руководство всегда должно находиться возле котла для возможности пользования потребителем и персоналом, который будет осуществлять техническое обслуживание. Организация, производящая монтаж и ввод оборудования в эксплуатацию, обязана заполнить контрольный талон и составить АКТ ввода в эксплуатацию. После монтажа и пуска котла в эксплуатацию ОБЯЗАТЕЛЬНО заполнить данные в паспорте об установке и пуске котла в эксплуатацию.

Без их заполнения гарантия не действительна!

ВНИМАНИЕ!

Эксплуатация котла производится владельцем, а техническое обслуживание предприятием, имеющим соответствующую лицензию.

Невыполнение требований настоящего руководства может привести к выходу из строя оборудования и к утрате гарантии.

Следуя приведенным в данном Руководстве простым правилам, Вы всегда можете рассчитывать на отличную, надежную и экономичную работу отопительного котла. Чтобы гарантировать эффективность и надлежащую работу котла, обязательным требованием является проведение ежегодного технического обслуживания и выполнение один раз в два года анализа горения квалифицированным техническим персоналом, а также необходимо позаботиться о заполнении журнала оборудования в соответствии с правилами, предусмотренными законом.

Установка, первое включение, эксплуатационные регулировки должны выполняться в соответствии с инструкциями и только персоналом специализированного сервисного центра.

Неправильная установка может привести к нанесению ущерба людям, животным или предметам, за который изготовитель не несет ответственности.

В случае возникновения каких-либо вопросов, пожалуйста, обратитесь в авторизованный сервисный центр VESSEN.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ

– производить уход за котлом, находясь в состоянии алкогольного или наркотического опьянения;
– вносить изменения в конструкцию котла;
– прикасаться во время работы котла к трубе отвода продуктов сгорания;
– использовать газо- и водопровод, а также систему отопления для заземления;
– прикасаться к котлу, если Вы стоите без обуви (или Ваша обувь намочена) на влажном полу;
– производить уход за котлом, если он не отключен от электросети и газоснабжения;
– вносить изменения в работу систем безопасности и контроля без разрешения и указания от производителя котла;
– повреждать и деформировать элементы электропроводки котла, даже если отключено электропитание;
– подвергать котел воздействию атмосферных осадков;
– снимать любые уплотнительные элементы.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ



Двухконтурные котлы VESSEN ECO предназначены для отопления помещения (контур отопления) и для производства бытовой горячей воды (контур ГВС). Эксплуатация газовых котлов VESSEN ECO разрешена только внутри помещения с системой отопления закрытого типа с максимальным давлением 0,3 МПа (3 бар).

Дисплей котла показывает состояние системы: на нем высвечивается значение температуры, работа основных агрегатов, что облегчает настройку оборудования пользователем.

Панель управления оснащена кнопками регулировки, которые позволяют пользователю легко управлять котлом.

Котел оснащен функциями обеспечения безопасности и самодиагностики с выводом кода неисправности на дисплей, что позволяет быстро выявить причину и устранить её.

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Вода, приготовленная в котле, может быть использована только для технических нужд. Для питья и приготовления пищи она не пригодна.

Тип газа должен соответствовать типу, указанному на наклейке.
Используйте электрическую сеть с параметрами 220 В/50 Гц и оригинальную вилку с заземлением. Убедитесь в наличии вентиляции(тяги) во время работы котла.
Периодически проверяйте давление воды в системе отопления на манометре в нижней части котла. При низком давлении котел остановится и на дисплее высветится код неисправности. В этом случае необходимо добавить воды в систему отопления и убедиться, что давление составляет 1-1,2 бар. В случае если неисправность повторится, рекомендуется обратиться к специалисту для выявлении причины неисправности.
Не касайтесь горячих частей котла, которые во время функционирования нагреваются. Любой контакт с ними может вызвать ожоги.

Отключите котел, если не собираетесь использовать его в течении длительного времени. Для предотвращения замерзания следует слить воду из системы и котла.

Отключите электропитание и газ в случае обнаружения неисправности и внимательно прочитайте инструкцию по её устранению. После устранения неисправности удостоверьтесь, что котел может нормально работать, перезапустите его или вызовите сервисного специалиста.

Производитель не несёт ответственности за вред или урон, причинённый газовому котлу и/или помещению при установке не оригинальных запасных частей, ремонте оборудования и несоблюдении условий эксплуатации.

Пусконаладочные работы и сервисное обслуживание газового котла должны выполняться только специализированной организацией, имеющей право на производство данных работ.

Названные в настоящем руководстве изделия разрешается устанавливать и эксплуатировать только в сочетании с принадлежностями для системы дымоходов/воздуховодов, указанными в совместно действующей документации.

Использование по назначению подразумевает:

– соблюдение прилагаемых руководств по эксплуатации, установке и техническому обслуживанию изделия, а также всех прочих компонентов системы
– установку и монтаж согласно допуску изделия и системы эксплуатации
– соблюдение всех приведенных в руководствах условий выполнения осмотров и техобслуживания

Продукция VESSEN ECO 10,13,18,24 соответствует требованиям ТР ТС 016, ТР ТС 004, ТР ТС 020, ГОСТ Р 54826-2011(ЕН 483:1999), ГОСТ IEC 60335-1-015, ГОСТ IEC 60335-1-2015, ГОСТ IEC 60335-2-102-2014, ГОСТ EN 62233-2013, ГОСТ IEC 61000-3-2-2017, ГОСТ IEC 61000-3-3-2015, ГОСТ CISPR 14-1-2 015, ГОСТ CISPR 14-1-2016(CISPR 14-2:2015) и признана годной для эксплуатации.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно ознакомьтесь и выполняйте требования, изложенные в настоящем паспорте.

Данный котёл использует в своей работе одновременно газ, электроэнергию и воду. Поэтому при эксплуатации котла должны соблюдаться следующие требования:

Отключайте электропитание во время чистки котла, не мойте котёл под струёй воды или другой жидкости. Не закрывайте вентиляционные отверстия посторонними предметами. Не держите легковоспламеняющиеся вещества и предметы в одном помещении с котлом. Не доверяйте пользование котлом детям и неосведомленным лицам.

Если почувствуете запах газа или дыма, выполните следующие действия:

- не включайте электроприборы в опасной зоне;
- выключите газовый котел;
- закройте кран подачи газа;
- проветрите помещение;
- срочно свяжитесь с аварийной газовой службой или сервисным центром.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Предприятие-изготовитель гарантирует безотказную работу котла при соблюдении Потребителем правил эксплуатации, технического обслуживания и хранения, установленных данным Руководством.

Гарантийный срок составляет 3 года со дня первого пуска, но не более 3,5 лет со дня продажи при условии проведения пусконаладочных работ и ежегодного сервисного обслуживания уполномоченным сервисным центром. В течении этого срока авторизованные сервисные центры по оборудованию VESSEN бесплатно устранят неисправности, возникшие по вине изготовителя, или заменят котёл согласно законодательству в сфере защиты прав потребителей. Подробно условия гарантии изложены в приложенных к каждому котлу «Сервисной книжке» или «Гарантийном талоне».

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ КОТЛА

Для получения гарантии на котёл, вам необходимо обратится в специализированную организацию для проведения пусконаладочных работ. С момента пусконаладочных работ вы получаете первый год гарантии на котёл. Для продления гарантийного срока нужно обратится в специализированную организацию, для проведения ежегодного технического обслуживания. Качественное и своевременное техническое обслуживание является залогом экономичной и безопасной работы котла.

ГАРАНТИЯ ПРЕКРАЩАЕТСЯ В СЛУЧАЕ:

- внесение в конструкцию котла изменений и доработок, использование узлов, деталей и комплектующих чужого производства;
- производство ремонта и доработок лицом, которое не имеет на это соответствующих полномочий;
- повреждений и ухудшения работы оборудования по причине образования накипи;
- нарушение потребителем правил транспортировки, хранения, эксплуатации оборудования не по назначению.

СРОК СЛУЖБЫ

Срок службы газовых настенных котлов VESSEN составляет 12 лет со дня ввода в эксплуатацию. По истечении этого срока пользователь обращается в авторизованный сервисный центр по оборудованию VESSEN для квалифицированного технического обследования и принятия решения о возможности дальнейшей эксплуатации котла.

Конструкция изделия постоянно совершенствуется. В связи с этим производитель оставляет за собой право изменять данные, приведенные в настоящем руководстве, в любой момент без предварительного уведомления.

ПАСПОРТ

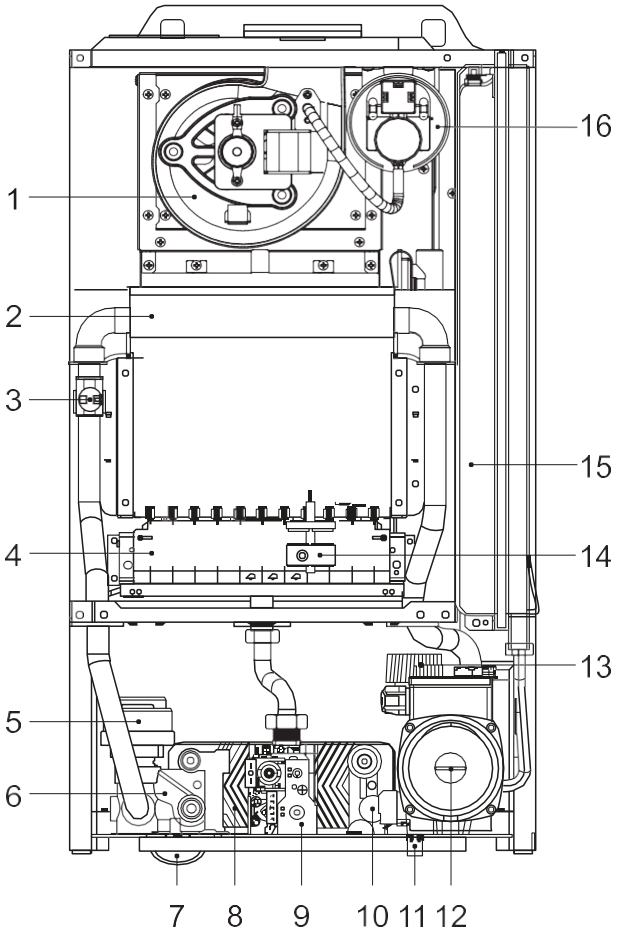
VESSEN®

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ КОТЛОВ VESSEN СЕРИИ ECO

Технические характеристики	**Ед.изм.**	**EC0 10kW**	**EC0 13kW**	**EC0 16kW**	**EC0 18kW**	**EC0 24kW**
Макс/мин. тепловая мощность в режиме отопления	кВт	10/8,5	13/8,5	16/8,5	18/8,5	24/8,5
Макс/мин.тепловая мощность в режиме ГВС	кВт	24/8,5	24/8,5	24/8,5	24/8,5	24/8,5
КПД при 100% тепловой мощности режим отопление	%	93	93	93	93	93
КПД Ппри минимальной мощности	%	85	85	85	85	85
Тип газа		G20/G30,G31				
Максимальный расход природного газа (G20)	м3/ч	1,2	1,5	1,8	2	2,6
Максимальный расход сниженного газа (G30/G31)	Кг/ч	1,1	1,2	1,4	1,5	2,1
Номинальное давление природного газа мбар (мм.вод.ст.)	мбар (мм.вод.ст.)	13(130)				
Минимальное давление газа	мбар (мм.вод.ст.)	6(60)				
Номинальное давление сниженного газа мбар (мм.вод.ст.)	мбар (мм.вод.ст.)	28(280)				
Давление в воздушной полости расширительного бака	бар	1				
Объем расширительного бака	литр	5				
Максимальное допустимое давление в отопительном контуре	бар	3				
Диапозон регулировки температуры в подающей линии	^{o}C	30-80				
Макс/мин. температура бытовой горячей воды	^{o}C	35-60				
Производительность по нагреву горячей воды при ($\Delta t = 25^{o}C$)	л/мин	13,7				
Минимальный пусковой набор воды	л/мин	2,5				
Макс/мин давления в конутре ГВС	бар	6/0,2				
Подключение газового шланга	дюйм	1/2				
Подключение контура отопления	дюйм	3/4				
Подключение холодной и горячей воды	дюйм	1/2				
Номинальное напряжение/частота	В/Гц	220/50				
Потребляемая эл.мощность	Вт	110				
Класс электрозащиты		IPX4D				
Габаритные размеры	мм	670/370/250				
Тип дымохода		C12,C22,C32,C42,C52,C82				
Диаметр коаксиального дымохода (внутренний/наружний)	мм	60/100				
Вес	Кг	26,5				

ВНУТРЕННЕЕ УСТРОЙСТВО КОТЛОВ VESSEN МОДЕЛИ ECO

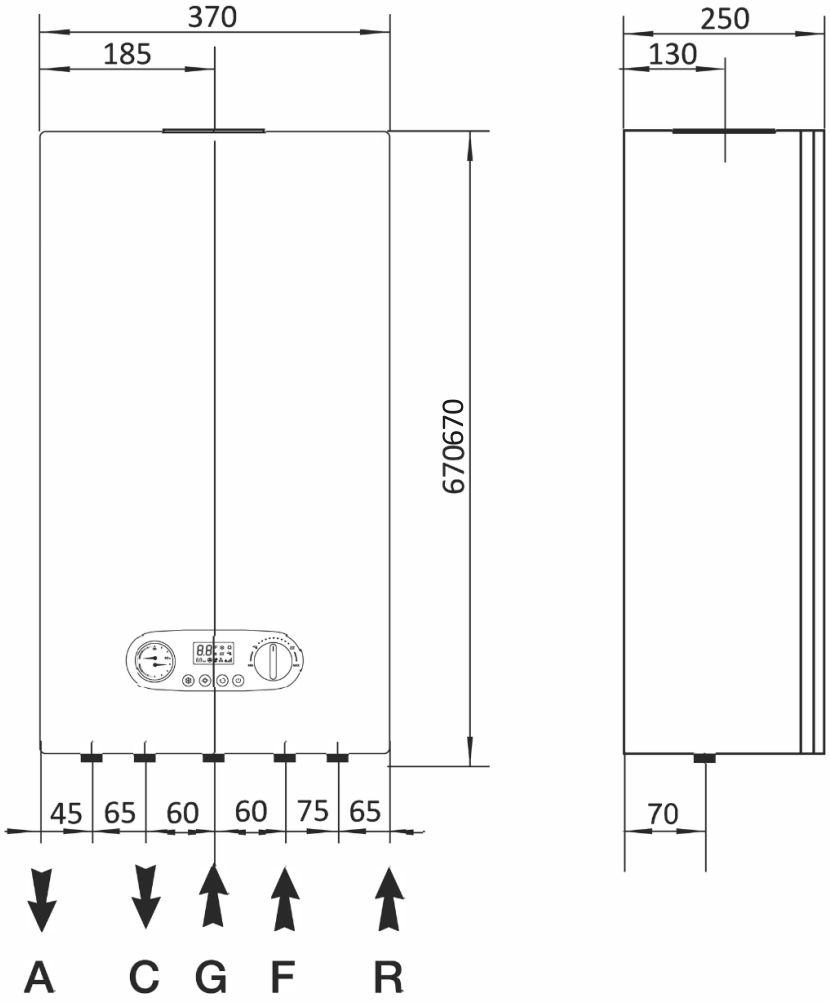
Модель с пластинчатым теплообменником ГВС



1. Вентилятор
2. Основной теплообменник
3. Датчик температуры отопительного контура
4. Горелка
5. Электрический трехходовой клапан
6. Левая гидрогруппа
7. Водяной манометр
8. Пластинчатый теплообменник
9. Газовый клапан
10. Правая гидрогруппа
11. Сливное отверстие
12. Циркуляционный водяной насос
13. Предохранительный клапан
14. Электрод розжига и ионизации
15. Расширительный бак
16. Прессостат

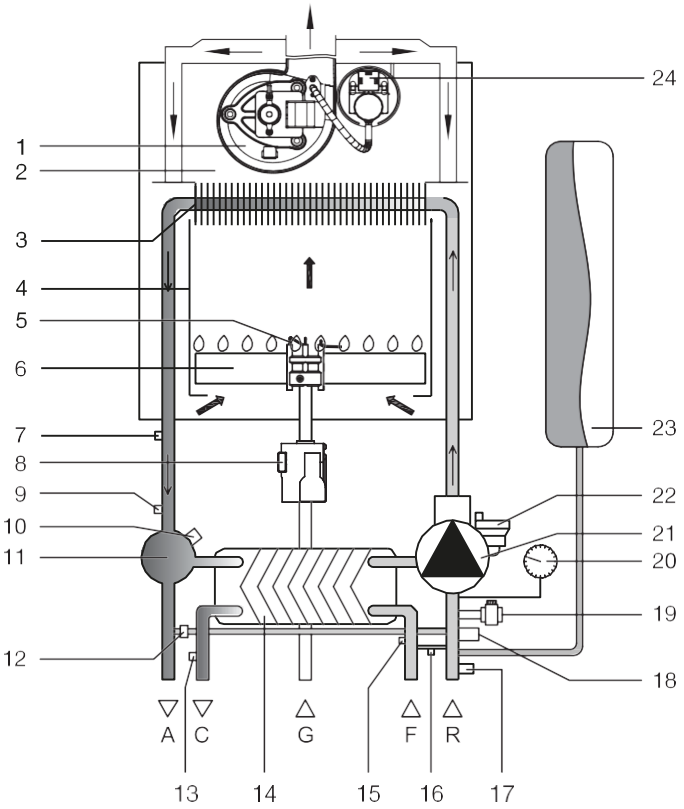
ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ КОТЛОВ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ СЕРИИ VESSEN

МОДЕЛИ 10, 13, 16, 18, 24 кВт



Обозначени	Функции	Присоединительные размеры
R	Обратная линия системы отопления	G3/4
F	Вход воды в контур ГВС	G1/2
G	Подвод газа	Eco 10-13-18-24 G1/2
C	Выход воды из контура ГВС	G1/2
A	Подача горячего теплоносителя в систему отопления	G3/4

Схема циркуляции теплоносителя для модели с пластинчатым теплообменником



1. Вентилятор
2. Дымовой коллектор
3. Основной теплообменник
4. Камера сгорания
5. Электрод розжига и ионизации
6. Горелка
7. Датчик перегрева
8. Газовый клапан
9. Датчик отопления NTC
10. Электрический трехходовой клапан
11. Выпускной коллектор, в сборе
12. Перепускной клапан
13. Датчик ГВС, NTC
14. Пластинчатый теплообменник
15. Датчик потока
16. Клапан заполнения (подпитка)
17. Дренажный клапан
18. Датчик давления воды
19. Предохранительный клапан
20. Водяной манометр
21. Циркуляционный водяной насос
22. Автоматический воздухоотводчик
23. Расширительный бак
24. Прессостат

НАПОРНО-РАСХОДНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Подбор диаметров трубопроводов в системе отопления необходимо проводить с учетом остаточного напора циркуляционного насоса.

График зависимости остаточного напора насоса VESSEN 15-60 по производительности в системе отопления приведен ниже.

Правильная работа котла обусловлена достаточным количеством воды в теплообменнике системы отопления. Для этой цели в котле предусмотрен автоматический байпас, который обеспечивает необходимый расход воды через теплообменник системы отопления при любых рабочих условиях.

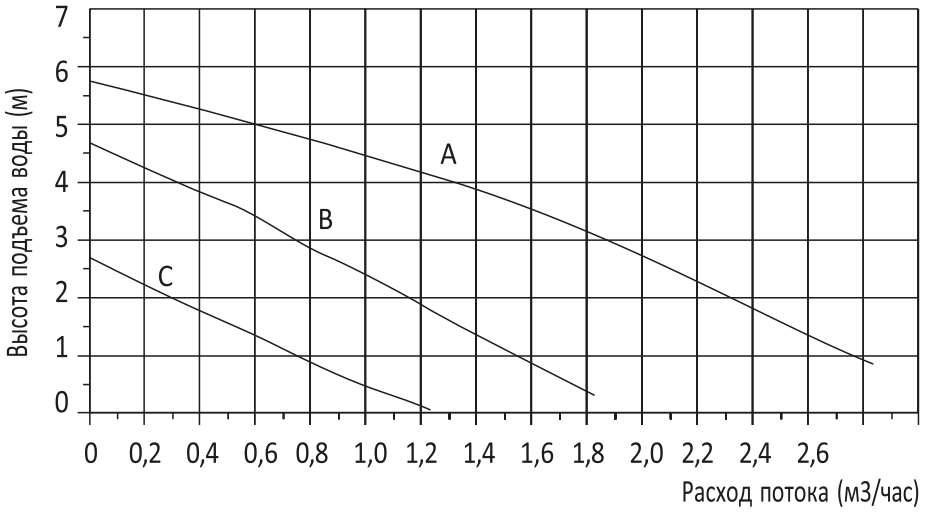


Рис. 4

Обозначения:

A — напор насоса при 3-й скорости;
B — напор насоса при 2-й скорости;
C — напор насоса при 1-й скорости.

УСТАНОВКА ГАЗОВОГО КОТЛА

Котел следует подключить к контурам отопления и горячего водоснабжения (ГВС), которые должны соответствовать техническим характеристикам котла.

Котел должен устанавливаться во внутреннем помещении здания, защищенном от воздействия атмосферных осадков.

1. Помещение, в котором устанавливается котел любого типа, должно иметь общеобменную вентиляцию, обеспечивающую воздухообмен в этом помещении не менее 1-кратного.
2. Не устанавливайте котел в помещениях, где в воздухе содержится повышенная концентрация пыли, химических и других мелкодисперстных веществ.
3. Котел необходимо устанавливать на ровную, прочную стену. Также необходимо проверить надежность всех крепежных элементов, отсутствие перекосов после монтажа котла.
4. При монтаже котла необходимо предусмотреть пространство для его обслуживания. Рекомендуемые размеры: минимум 200 мм по бокам и 500 мм сверху и снизу.

- Просверлите отверстия необходимого диаметра в стене для крепления дюбелей или крючков;
- Установите дюбеля или крючки;
- Если котел с закрытой камерой сгорания, сделайте отверстие в стене диаметром 120 мм для выхода коаксиального дымохода;
- Оденьте котел на дюбеля или крючки отверстиями на задней панели котла;
- Прикрепите коаксиальный дымоход.

Выбор места для монтажа

При выборе места для монтажа газового отопительного котла, пожалуйста, соблюдайте следующие инструкции по технике безопасности.

Котел необходимо устанавливать на кухнях, в коридорах или других нежилых отапливаемых помещениях в соответствии с проектом газификации, сводами правил СП, СНиП и Правилами противопожарного режима, утвержденными постановлением Правительства.

В соответствии с СП 41 108 2004 (п. 4.2) установку котла следует предусматривать:
- на стенах из негорючих (НГ) или слабогорючих (Г1) материалов;
- на стенах, покрытых негорючими (НГ) или слабогорючими (Г1) материалами (например, кровельной сталью по листу теплоизоляционного слоя из негорючих материалов толщиной не менее 5 мм). Указанное покрытие стены должно выступать за габариты корпуса котла не менее чем на 10 см.

Запрещается установка оборудования вне отапливаемых помещений.
Размещение котла над газовой плитой или кухонной мойкой не допускается.
Запрещается хранение горючих, легко испаряемых и других летучих материалов вблизи от газового оборудования.
Установка запорной арматуры на входе и выходе системы отопления, сливного крана в самой низкой точке системы отопления, газового запорного крана, упрощают обслуживание оборудования.

Выбор места для монтажа

Для легкого доступа к котлу при техническом обслуживании следует обеспечить соответствующие минимально допустимые расстояния (свободное пространство) от корпуса котла до близлежащих предметов и поверхностей (рис. 6).

Котел устанавливать строго горизонтально в продольном и поперечном направлении (правильность установки проверить при помощи уровня). Рис.6

— Боковые интервалы: 200 мм
— Верхний интервал: 450 мм
— Интервал в нижней части: 500 мм

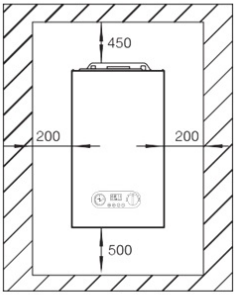


Рис. 6

ПОДКЛЮЧЕНИЕ КОТЛА К ГАЗОПРОВОДУ

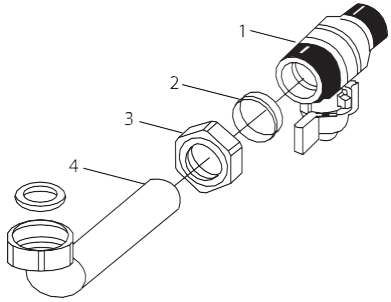
Установка котла должна производиться квалифицированным персоналом специализированных организаций, имеющим профессиональную подготовку в области установки газоиспользующего оборудования.

Подсоединение котла к газопроводу производится через разъемное соединение с накидной гайкой с внутренней резьбой 1/2, имеющее плоскую поверхность с уплотнением кольцевой прокладкой из материала, разрешенного к применению в газовом хозяйстве. Для этого нельзя использовать лен, тефлоновую ленту и подобные материалы.

Перед подключением котла к газопроводу необходимо провести следующие проверки:

- Убедитесь в отсутствии в газопроводе частиц шлама и ржавчины;
- Проверьте соответствие исполнения подводящей линии газопровода местным техническим нормам;
- Подводящая линия газопровода должна быть такой же или больше диаметра трубы котла;
- Перед подсоединением газовой трубы к котлу должен быть установлен отсекающий газовый кран;
- Газ, который подается в котел, должен быть того же типа, для которого предусмотрен котел. Если используется газ другого типа, то котел должен быть переоборудован специалистом уполномоченной сервисной организации.

1. Газовый кран
2. Плоская кольцевая покладка
3. Гайка
4. Газовая труба



ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

Подключение к электросети 220В/50Гц должно быть выполнено в соответствии с действующими нормами электробезопасности.

Рекомендуется стационарное подключение котла через двухполюсный внешний автомат защиты сети номинальным током 2А, и имеющим зазор между контактами размыкания не менее 3 мм. При подключении котла необходимо использовать стабилизатор напряжения. По противопожарным и противовзрывным соображениям, рекомендуется установка внешнего выключателя в другом помещении для возможности дистанционного отключения котла. Котел обязательно должен соединяться с защитным проводником заземления в соответствии с нормами и правилами устройства и эксплуатации электрических установок. Для заземления нельзя использовать газопроводы, трубопроводы холодной и горячей воды, системы отопления.

Для удобства пользования и большей надежности при эксплуатации все котлы «фазонезависимы».

ГИДРАВЛИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ

На рисунке 7 показана схема подключения трубопроводов воды и газа к котлу. Убедитесь что максимальное давление в водопроводе не выше 0,6 МПа (6 бар); если выше, необходимо обязательно установить редуктор давления.

Для расчета размеров трубопроводов и нагревательных приборов контура отопления остаточное давление следует рассчитывать как функцию от требуемого расхода воды, принимая во внимание график напорно-расходных характеристик (стр. 17).

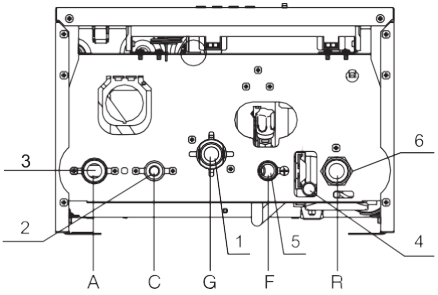


Рис. 7

1 - подвод газа ECO 10, 13, 16, 18, 24 G1/2;
2 - патрубок подачи в конгур ГВС G1/2;
3 - патрубок подачи в контур отопления G3/4;
4 - трубка слива;
5 - подвод холодной воды G1/2;
6 - возврат из контура отопления G3/4.

ПРОМЫВКА КОНТУРА ОТОПЛЕНИЯ

Если котел подключается к существующему контуру отопления, в воде могут иметься различные примеси, способные оказать вредное воздействие на котел, приводящее к сокращению срока его службы. Перед демонтажем старого котла обязательно обеспечьте тщательную промывку системы от загрязнений, способных оказать вредное воздействие на котел. Обязательно убедитесь, что емкость расширительного бака соответствует объему воды в контуре отопления.

МОНТАЖ ДЫМООТВОДА

Категорически запрещено включать котел в работу без установленной дымоотводящей трубы во избежание отравления продуктами сгорания.

Особые указания при монтаже трубы дымоотвода:

— для обеспечения надежной и эффективной работы следует использовать оригинальную трубу дымоотвода;

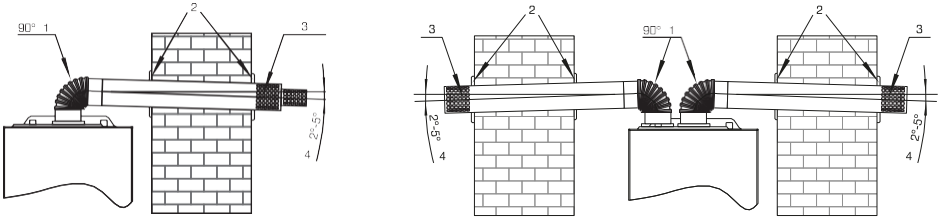
— котел должен быть соединен с трубой дымоотвода, с выводом ее за пределы помещения. При отсутствии трубы дымоотвода котел запрещен к использованию;

— зазор между трубой дымоотвода и отверстием в стене, нельзя заполнять цементными наполнителями;

— максимально допустимая длина составной трубы дымоотвода 4 м (каждый дополнительный патрубок 90^0 равнозначен увеличению длины трубы дымоотвода на 0,8 м). При выходе трубы дымоотвода из отверстия делается уклон 2^0-5^0 в сторону улицы.

УСТАНОВКА КОАКСИАЛЬНОЙ ТРУБЫ ДЫМООТВОДА

Поставляемый комплект коаксиальной трубы дымоотвода требуется для выпуска отработанного газа котла и всасывания свежего воздуха для горения. Для этого необходимо правильное соединение трубы дымоотвода с котлом. См. рис. ниже.



1 - 90^0 патрубок; 2 - фланец трубы дымоотвода; 3 - труба дымоотвода; 4 - уклон 2^0-5^0

Этапы установки:

- труба дымоотвода проходит через отверстие в стене за пределы помещения, необходимо следить, чтобы стена не блокировала всасывающее отверстие трубы дымоотвода;
- на трубу дымоотвода с внутренней и внешней стороны надеть фланцы, чтобы герметизировать зазор между трубой дымоотвода и стеной здания;
- следует обеспечить уплотнение в местах соединения трубы дымоотвода с одним концом 90^0 патрубка, соединение гнезда котла с другим концом этого соединения;
- на месте соединения 90^0 патрубка и трубы дымоотвода наклеивают уплотнительную ленту.

УСТАНОВКА УДЛИНЕННОЙ ТРУБЫ ДЫМООТВОДА

В зависимости от фактического места установки котла клиент может столкнуться с ситуацией, когда длины трубы дымоотвода будет недостаточно для монтажа, тогда клиент может, основываясь на фактической потребности, заказать удлиненную трубу дымоотвода и патрубки (см. рис. 9).

Этапы установки:

— пропустите трубу дымоотвода через отверстие в стене за пределы помещения, проследите, чтобы стена не блокировала всасывающие отверстия трубы дымоотвода;

— на трубу дымоотвода с внутренней и внешней стороны надеть фланцы, чтобы герметизировать зазор между трубой дымоотвода и стеной здания;
— правильно соедините удлиненную трубу дымоотвода и патрубок;
— один конец 90^0 патрубка соедините с трубой дымоотвода, другой конец соедините с гнездом устройства, при этом соединения обеспечьте надежным уплотнением;
— на месте соединения трубы дымоотвода и патрубков наклейте уплотнительную ленту.

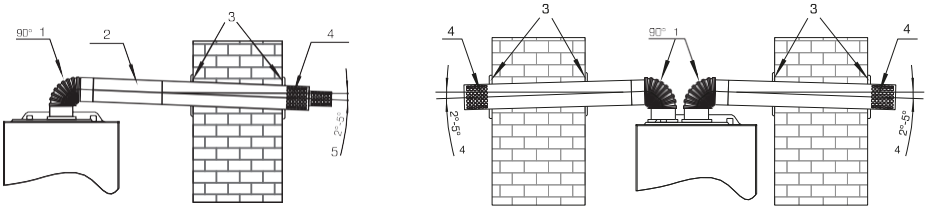
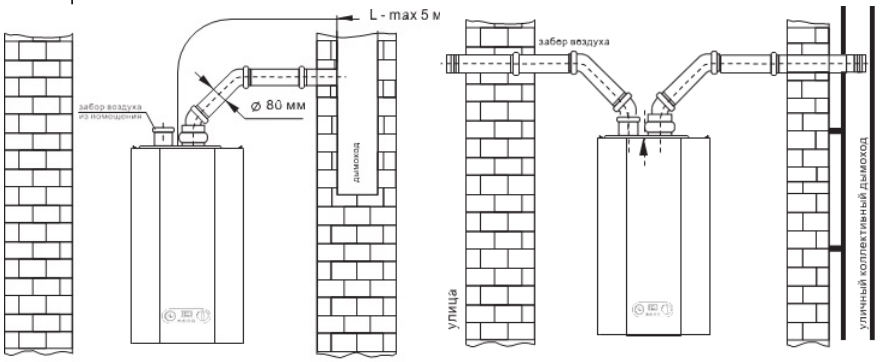


Рис. 9

1 - 90^0 патрубок; 2 - удлинение трубы дымоотвода; 3 - фланцы трубы дымоотвода; 4 - труба дымоотвода; 5 - уклон вниз 2^0-5^0

УСТАНОВКА В ПОМЕЩЕНИЯХ С СУЩЕСТВУЮЩИМ ДЫМОХОДОМ

Также можно монтировать раздельный дымоход на котлы таким образом, чтобы он брал забор воздуха из помещения, а отработанные газы выводил в существующий дымоход. Для установки такого типа обязательно наличие сигнализатора утечки газа CH и CO, а также для стабильной работы рекомендуем при необходимости сделать дополнительную приточную вентиляцию.



Котлы с закрытой камерой сгорания должны быть соединены с коаксальными или раздельными дымоотводами и воздуховодами, которые должны быть выведены наружу через крышу или наружную стену (См. рис. выше).

Эффективная и безопасная работа котла гарантируется только при использовании оригинальных дымоотводов и воздуховодов. Это оборудование не входит в стандартную комплектацию и поставляется по отдельному запросу. При установке дымоотводов и воздуховодов убедитесь, что все соединения выполнены правильно и в соответствии с прилагаемой инструкцией.

К одному коллективному дымоходу допускается подключение нескольких котлов, если все они имеют герметичную камеру сгорания.

Возможные конфигурации дымоходов:

C12 — дымоотводы и воздуховоды могут быть раздельными или коаксиальными с выходом через наружную стену.
C22 — коаксиальный выход в коллективный дымоход-воздуховод.
C32 — дымоотводы и воздуховоды могут быть раздельными или коаксиальными с выходом на крышу.
C42 — коаксиальный выход в коллективный дымоход-воздуховод с одинаковыми ветровыми условиями.
C52 — вывод дымовых газов и забор воздуха с разными зонами давления.
C82 — вывод дымовых газов в отдельный или коллективный дымоход, забор воздуха индивидуально через наружную стену.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ КОМНАТНОГО ТЕРМОСТАТА (ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ОПЦИЯ)

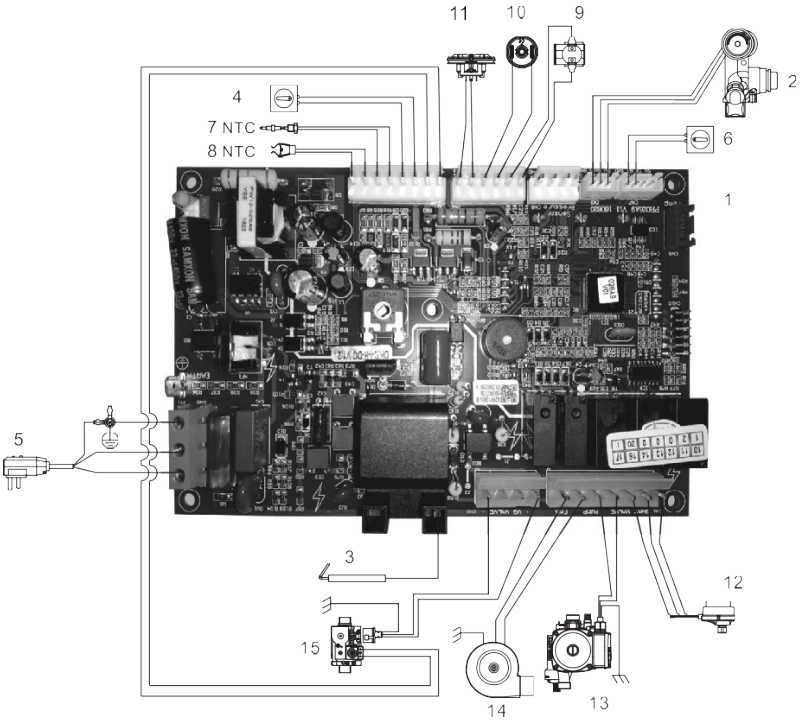
Комнатный термостат, позволяет оптимизировать работу системы отопления и, как следствие, экономить расход газа. Котёл обладает цифровой шиной – opentherm.

Для подключения комнатного термостата необходимо:

- установить термостат на стене помещения;
- снять переднюю крышку котла;
- откинуть панель управления на себя и вниз (предварительно вывернув крепёжные винты);
- с правой стороны в жгуте проводов найдите провод красного цвета (петля);
- подключите провода, идущие к комнатному термостату, с другой стороны клеммника.



ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА КОТЛА



Схематическое изображение соединений газового котла

1 - плата управления
2 - датчик потока;
3 - электрод розжига и ионизации;
4 - комнатный термостат и аксессуары (при отсутствии термостата, контакт должен быть замкнут);
5 - кабель питания;
6 - наружный датчик температуры;
7 - датчик ГВС NTC;
8 - датчик отопления NTC;
9 - термостат перегрева;
10 - датчик давления воды;
11 - прессостат;
12 - электронный трехходовой клапан;
13 - циркуляционный водяной насос;
14 - вентилятор;
15 - газовый клапан.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ТРУБОПРОВОДНОЙ СИСТЕМЫ ОТОПЛЕНИЯ ГОРЯЧЕГО ВОДОСНАБЖЕНИЯ И КАНАЛИЗАЦИИ

— Избегайте использования труб уменьшенного диаметра для монтажа системы отопления и водоснабжения.

— Избегайте использования угловых патрубков с уменьшенным проходом. Диаметр прохода должен быть достаточным, чтобы не вызывать повышенные потери давления и шум при движении жидкости по системам.

— Перед подключением котла к системе отопления, убедитесь что теплоноситель соответствует требованиям на стр.29

— Рекомендуется установка фильтра-умягчителя на входе холодной воды в котел.

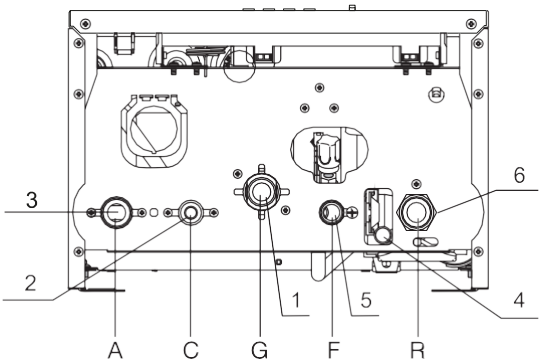
— Подводящая и обратная линии системы отопления, вход и выход горячей воды системы ГВС должны быть подключены к соответствующим патрубкам. Перед подсоединением с патрубков котла необходимо снять пластиковые защитные колпачки.

— Подключение котла к трубопроводам необходимо производить с помощью накидных гаек через плоские кольцевые прокладки.

— Прокладки и подключение трубопроводов должны вестись таким образом, чтобы с места подсоединения к котлу были сняты все механические напряжения и нагрузки. Вес трубопровода не должен воздействовать на котел, для этого используйте необходимое количество креплений трубопровода к стене.

— Предохранительно - сбросной клапан системы отопления (3 бар) необходимо оборудовать сливом в систему канализации. Если этого не сделать, в случае срабатывания клапана, вода может залить помещение.

ECO 10-13-16-18-24 kW



ПРОВЕРКА ОБЪЕМА И ДАВЛЕНИЯ РАСШИРИТЕЛЬНОГО БАКА

Для компенсации теплового расширения теплоносителя системы отопления котел имеет встроенный расширительный бак мембранного типа объемом 5 л с давлением предварительной закачки в нем 1 бар. Для правильной работы котла необходимо определенное соотношение между объемом расширительного бака, объемом системы отопления и давлением закачки в расширительном баке. Поэтому перед заполнением системы отопления следует определиться с объемом воды в системе отопления и проверить давление закачки расширительного бака. Соотношения значений давления закачки и объема системы отопления представлены в табл. №2.

Таблица №2

Давление предварительной закачки бака, (бар)	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,0
Макс. объем системы отопления для котлов с расширительным баком объемом 5 л	150	145	135	130	120	110

Если объем системы отопления настолько велик, что понижение давления предварительной закачки в расширительном баке не может дать удовлетворительных результатов, то в систему необходимо установить дополнительный расширительный бак подходящего объема.

ПРОБНЫЙ ПУСК ОБОРУДОВАНИЯ

Общие предупреждения

Если котел при транспортировке и хранении находился при отрицательной температуре, то необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее 3 часов перед первым пуском.

— перечисленные ниже операции должны производиться только специализированной сервисной организацией;

— при выходе с завода продукция уже хорошо отлажена, а при первом запуске после установки убедитесь, что параметры газа соответствуют отметкам на паспортной табличке;

— после завершения заполнения водой системы и необходимых корректировок, убедитесь, что во всем трубопроводе нет утечки воды;

— до запуска обеспечьте, чтобы в трубопроводе и системе отопления отсутствовал воздух.

Перед пробным запуском необходимо убедиться, что установка котла и ввод в эксплуатацию производятся с соблюдением всех норм предосторожности.

ТРЕБОВАНИЯ К СИСТЕМЕ ОТОПЛЕНИЯ И КАЧЕСТВУ ВОДЫ

Циркулирующий поток насоса, высота подъема и монтаж системы трубопроводов должны быть совместными.

Система отопления и водоснабжения должна быть чистой, там не должно быть отложений, крупных частиц мусора и отсутствовать утечка.

В качестве теплоносителя в системе отопления необходимо использовать воду. Качество используемой в системе отопления воды должно соответствовать параметрам, указанным в таблице:

Водородный показатель PH	6-8
Жесткость общая, мг-экв/л, не более	4
Содержание железа, мг/л, не более	0,3

Если жесткость исходной воды превышает 4 мг-экв/л, необходимо устанавливать на входе воды в котел полифосфатный дозатор, который обрабатывает поступающую в котел воду, защищая теплообменное оборудование котла от отложения солей жесткости.

Полифосфатный дозатор не входит в стандартную комплектацию котла и приобретается отдельно. Если жесткость исходной воды превышает 9 мг-экв/л, следует использовать более мощные установки для смягчения воды.

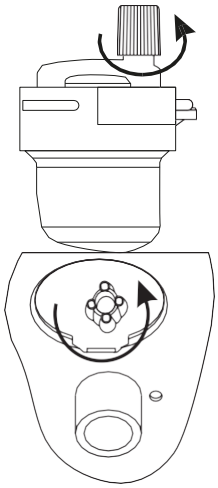
ЗАПОЛНЕНИЕ СИСТЕМЫ ОТОПЛЕНИЯ

В качестве воды для заполнения системы отопления используйте смягченную воду, жесткая вода может привести к образованию накипи в системе, что влияет на эксплуатацию котла, так что при первом заполнении воды в котел и систему отопления рекомендуется заливать смягченную воду.

1. Перед заполнением водой открыть автоматический воздухоотводчик циркуляционного насоса и выпускной клапан в трубопроводе отопления.

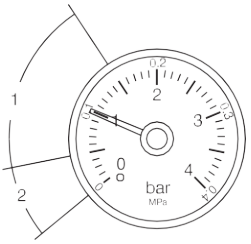
2. Вращение против часовой стрелки крана подпитки воды открывает клапан воды на заполнение.

3. Кран подпитки предназначен для заполнения системы отопления водой. Для заполнения водой системы отопления следует открыть кран наполнения, повернув ручку влево. При достижении давления в системе отопления 1 – 1,5 бар, закрыть ручку крана наполнения, повернув ее вправо.



4. После заполнения водой системы отопления, обязательно удалите воздух из отопительных приборов (радиатор, теплообменник и т.д.). Остатки воздуха будут удалены автоматически, воздухоотводчиком насоса котла.

5. После удаления воздуха из приборов отопления, повторно проверьте давление в системе отопления, при этом стрелка манометра должна находиться в интервале 1 – 1,5 бар. Если стрелка находится ниже 0,8 бар, повторите подпитку системы до указанных выше значений.



1 - область нормального давления воды;
2 - пониженное давление;

Если котел требует частой подпитки воды в течении эксплуатации, то это указывает на негерметичность системы. Пожалуйста, проверьте и устраните причину утечки воды из системы отопления. Не забудьте закрыть кран заполнения системы.

Давление в системе отопления

Когда давление в системе отопления станет менее 0,5 бар, котел прекратит работу, а также на дисплее отобразиться код ошибки. Необходимо устранить падение давления:

1. Проверьте систему отопления, убедитесь, что система полностью герметична;
2. Выключите котел, отключите питание;
3. Увеличьте давление в системе отопления до 1-1,5 бар;
4. Закройте клапан заполнения;
5. Включите котел.

Опорожнение системы

Слив теплоносителя из контура отопления котла. При сливе теплоносителя из контура отопления котла, не забудьте сделать следующее:

1. выключите источник питания котла;
2. дождитесь остывания теплоносителя;
3. откройте спускной кран системы отопления;
4. слейте теплоноситель из системы отопления.

Включение котла

Убедитесь, что труба дымоотвода подключена правильно и без каких-либо повреждений.

— Подключите котел к источнику питания

— Откройте кран подачи газа к котлу

— Нажмите кнопку включения на панели управления, на дисплее отображается текущее состояние

— Нажмите режим «ЗИМА/ЛЕТО» для выбора режима

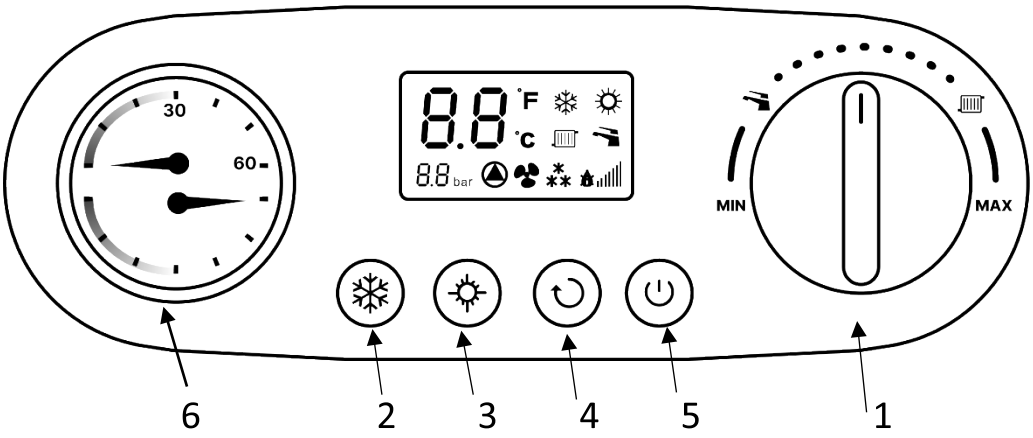
— Котел должен включиться автоматически. Если зажигание не произошло, повторите включение до трех раз

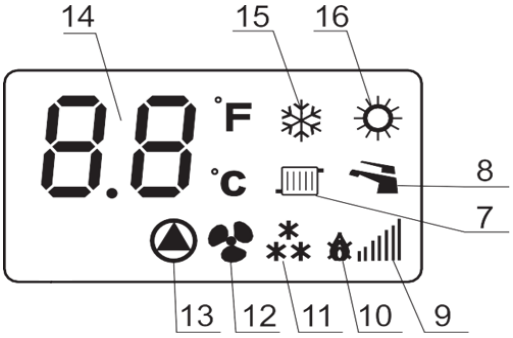
— Проверьте давление воды в системе, если давление отчасти снижается, нужно выключить котел, вновь пополнить запас воды, после чего повторно произвести включение котла.

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

VESSEN®

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ





1. Регулировка температуры
2. Включение режима «ЗИМА»
3. Включение режима «ЛЕТО»
4. Перезагрузка (Сброс)
5. Включение / выключение котла
6. Манометр давления
7. Индикация режима отопления
8. Индикация режима ГВС
9. Состояние пламени горелки
10. Ошибка пламени горения
11. Защита от замерзания
12. Индикация работы вентилятора
13. Индикация работы насоса
14. Температура и отображение кода неисправности
15. Индикация режима «ЗИМА»
16. Индикация режима «ЛЕТО»

ЗАПУСК И РАБОТА КОТЛА

Проверка перед запуском

— Убедитесь в соответствии типу газа, указанному на котле;
— Убедитесь, что давление воды в системе отопления составляет 1 - 1,5 бар;
— Откройте все краны на отопительных приборах и перед котлом.

Запуск котла

Первый запуск котла должен осуществляться представителем уполномоченной сервисной организации.

— Для включения нажмите кнопку «Вкл»;
— Выберите и установите режим «Зима» или «Лето» соответствующими кнопками;
— Установите выбранную температуру отопления и ГВС;
— Котел автоматически сохранит эти настройки по окончании установки и отобразит температуру на табло.

Режим горячего водоснабжения

— Установите необходимую вам температуру горячей воды;
— Котел автоматически сохранит эту настройку и отобразит на табло;
— Откройте кран горячей воды, котел переключится в режим горячего водоснабжения автоматически, после закрытия крана — снова вернется в ранее выбранный режим (ожидания или отопления).

Режим отопления

— Выберите режим «Зима»;
— Установите температуру контура отопления;
— Котел автоматически сохранит эти настройки и по окончании настройки отобразит текущую температуру.

Режим антизамерзания

Котел оборудован системой антизамерзания, которая включается каждый раз, когда температура воды в контуре котла падает ниже 8^{o}C, и отключается, когда температура воды в отопительном контуре достигает 30^{o}C.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ КОТЛА

Выключение котла на короткое время

Если котел не будет использоваться продолжительное время выключите его, нажав кнопку «Выкл». При этом не отключайте электричество и газоснабжение, чтобы обеспечить функцию защиты от замерзания.

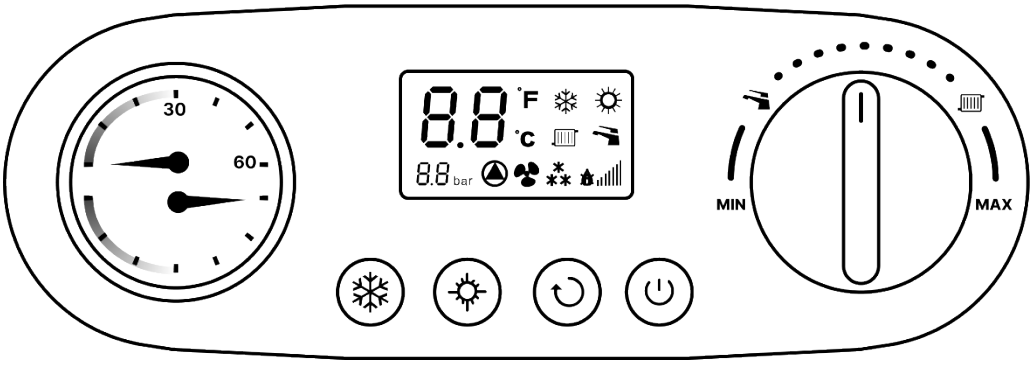
Выключение котла на длительное время

Если котел не будет использоваться в течение длительного периода времени, отключите подачу газа, воды и электроэнергии. В зимний период также слейте воду из системы отопления во избежание замерзания системы.

НАСТРОЙКА КОТЛОВ СЕРИИ VESSEN 10-13-16-18-24 kW

Настройка параметров котла:

По умолчанию разница температуры на входе и выходе составляет 8°C. При необходимости этот показатель системных параметров, может быть изменен только уполномоченным сотрудником сервисного центра.



Установка системных параметров:

• Для входа в меню набора данных: включите котёл, нажав кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ» котёл выйдет в режим ожидания.

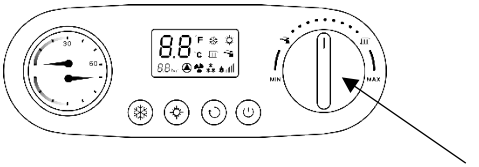
• Нажмите одновременно две кнопки «СБРОС» и«ЗИМА» котёл издаст звуковой сигнал и на дисплее замигает 30-й параметр.

• Правым элементом управления или «ЗИМА» «ЛЕТО» выберите нужный параметр, однократным нажатием нажмите кнопку «СБРОС» замигает диапазон параметров.

• Далее правым элементом управления или «ЗИМА» «ЛЕТО» выставите нужный диапазон; по окончании настроек, однократным нажатием нажмите кнопку «СБРОС», чтобы вернуться обратно выбор параметров.

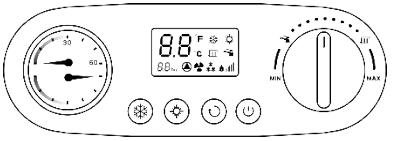
• Для сохранения и завершения настроек параметров, нажмите однократным нажатием кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ», котёл выйдет в режим ожидания.

Регулировка температуры отопления



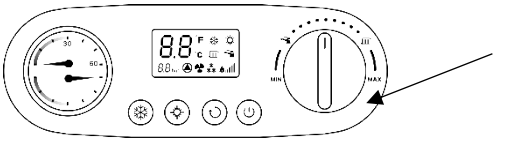
Регулировка температуры отопления производится в режиме (ЗИМА) правым элементом управления

Выбор режима «Зима»/«Лето»



Для выбора режима (ЗИМА) нажмите кнопку.
Для выбора режима (ЛЕТО) нажмите кнопку.
В режиме «Зима» активны функции и
В режиме «Лето» активна только функция

Регулировка температуры ГВС



Регулировка температуры ГВС производится в режиме (ЛЕТО) правым элементом управления

ЗНАЧЕНИЯ ПАРАМЕТРОВ УСТАНОВКИ

Параметр		Значение параметров	Диапазон параметров	По умолчанию
30	PH	Максимальная мощность отопления	0-99	74
31	PL	Минимальная мощность отопления	0-99	46
32	dH	Максимальная мощность ГВС	0-99	74
33	dL	Минимальная мощность ГВС	0-99	46
34	FF	Обнаружение изменения температуры датчика отопления	0-3	0: остановлено обнаружение изменения температуры
35	CH	Режим ОТОПЛЕНИЕ (30°C - 80°C)	0H	0
		Режим ТЕПЛЫЙ ПОЛ (25°C - 60°C)	1H	
36	CN	Разница температуры отопления, момент включения	0-20	Отопление: 8°C Теплый пол: 8°C
37	CF	Разница температуры отопления, момент отключения	0-15	8°C
38	RP	Выключить режим теплового баланса	0H	0
		Включить режим теплового баланса	1H	
39	Sb	В режиме ожидания, насос работает постоянно	0H	2
		В режиме ожидания, насос отключается	1H	
		В режиме ожидания, насос 3мин. работает, 3мин. отдыхает	2H	
		В режиме ожидания, насос 3мин. работает, 7мин. отдыхает	3H	
		В режиме ожидания, насос 7мин. работает, 15мин. отдыхает	4H	
		В режиме ожидания, насос 15мин. работает, 30мин. отдыхает	5H	
40	So	Насос работает в штатном режиме	0	0
		Прокрутка насоса 3 минуты перед включением горелки	1	
41	dg	Пусковая мощность	1-99	10%
42	P1	EPT Температура контроля наружного воздуха	0-30	0
43	P2	Параметры кривой наружной температуры (Kn)	0-12	0
44	RE	Сброс параметров настройки (все параметры сбрасываются до заводских значений, по умолчанию)	0H	1
		Установка параметров (параметры можно установить)	1H	

КОДЫ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

Остановка работы котла, вызванная отказом или неправильной работой какой-либо из его систем, сопровождается отображением на дисплее панели управления котла соответствующего кода ошибки, что облегчает обнаружение неисправности.

После непрерывной работы котла в режиме ГВС в течение 60 минут, произойдет автоматическое выключение. Это не является признаком неисправности. Повторный переход котла в режиме ГВС, произойдет после закрытия и открытия крана на узле разбора.

В случае появления на дисплее кода неисправности, для возобновления функционирования котла воспользуйтесь кнопкой перезапуска (см. раздел «Панель управления»). В случае если блокировка повторяется – обратитесь в сервисный центр.

Коды неисправностей и методы решения проблем приведены ниже в таблице:

Коды	Неисправности	Возможные причины	Методы решения
E1	Недостаточное давление теплоносителя в контуре отопления	Воздушная пробка в системе отопления. Неисправен датчик давления. Обрыв кабеля датчика давления.	Выключите котел из электрической сети. Поверните ручку крана подпитки против часовой стрелки. Следите за показаниями манометра, когда давление достигнет 1–1,5 бар, поверните ручку крана подпитки почасовой стрелке. Перезапустите котел. Если котел не запускается, выключите его и вызовите представителя сервисной службы.
E2	Неполадки, связанные с неудачным розжигом	Нет подачи газа или не открыт газовый кран. Неисправен электрод розжига и ионизации. Пониженное давление. Выход из строя платы управления.	Проверьте открыт ли кран на подключении газа. Перезапустите котел. Если котел не запускается, выключите его и вызовите представителя сервисной службы.
E3	Обрыв или короткое замыкание датчика температуры отопления	Обрыв цепи, короткое замыкание. Обрыв соединительного кабеля датчика температуры.	Неисправность датчика отопительной воды. Вызовите представителя сервисной службы.
E4	Обрыв или короткое замыкание датчика температуры ГВС	Обрыв цепи, короткое замыкание. Обрыв соединительного кабеля датчика температуры.	Неисправность датчика ГВС. Вызовите представителя сервисной службы.
E5	Ошибка обнаружения пламени	Загрязнен электрод. Засор газового клапана. Обрыв электрода, неисправная плата.	Перезапустите котел. Если котел не запускается, выключите его и вызовите представителя сервисной службы.
E6	Отсутствие тяги	Неисправность вентилятора. Отказ прессостата. Засорение трубы дымоудаления.	Выключите котел. Проверьте не заблокирован ли дымоход. Проверьте работоспособность вентилятора и датчика тяги. Перезапустите котел. Если котел не запускается, выключите его и вызовите представителя сервисной службы.
E7	Перегрев теплоносителя (≥95°C)	Перегрев теплоносителя Обрыв провода Неисправность датчика перегрева	Выключите котел. После того, как котел остынет (около 20 мин.), перезапустите его. Если котел не запускается, выключите его и вызовите представителя сервисной службы.
E9	Сбой программного обеспечения	Выход из строя платы управления.	Перезапустите котел. Если котел не запускается, выключите его и вызовите представителя сервисной службы.
EF	Проблемы с датчиком наружной температуры	Неисправность датчика наружной температуры. Обрыв кабеля датчика.	Перезапустите котел. Если котел не запускается, выключите его и вызовите представителя сервисной службы.
EA	Конденсат в блоке управления	Образование конденсата в блоке управления.	Перезапустите котел. Если котел не запускается, выключите его И вызовите представителя сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Техническое обслуживаение (ТО) — важная составляющая обеспечения безопасности, эффективной работы котла и залог его длительной эксплуатации. Производите ТО в соответствии с действующими нормами и правилами, а также требованиями производителя, не реже 1 раза в год.

Техническое обслуживаение должно выполняться в соответствии с инструкциями и только персоналом специализированного сервисного центра.

Работы, связанные с техническим обслуживанием, не являются гарантийными обязательствами предприятия-изготовителя и производятся за счет потребителя.

Процедура осмотра и технического обслуживания

Всякий раз перед началом осмотра и техобслуживания необходимо выполнить следующие процедуры:

— отключите котел;
— отключите электропитание, закройте газовый запорный кран;
— закройте краны «подачи» и «обратки» на системе отопления, а также впускной кран холодной воды;
— при необходимости откройте сливной кран для спуска теплоносителя из котла;
— откройте крышку котла.

После выполнения осмотра и техобслуживания необходимо выполнить следующие процедуры:

— откройте краны «подачи» и «обратки» на системе отопления, а также впускной кран холодной воды;
— заполните систему отопления до нормального давления (1-1,5 бар);
— откройте запорный газовый кран;
— включите электропитание;
— убедитесь в отсутствии утечек газа и воды в котле;
— закройте крышку котла.

Вскрытие котла

Для технического обслуживания котла необходимо снять переднюю крышку.

— отвинтить 2 болта в нижней части котла (поз. 1 рис. 11);
— для снятия передней крышки потяните ее наружу и вверх (поз. 1 рис. 12).

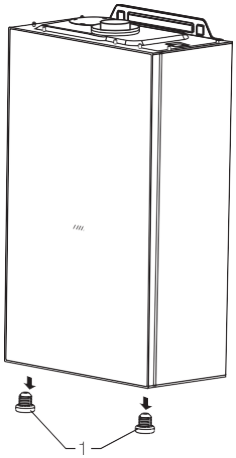


Рис. 11

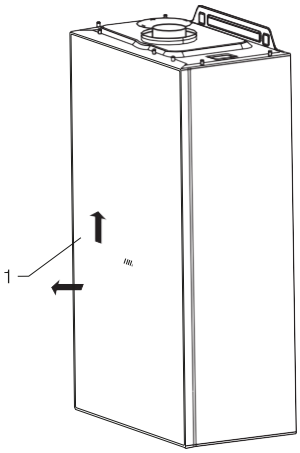


Рис. 12

Перечень необходимых операций при проведении ежегодных осмотров и технического обслуживания, приведен в таблице:

№ ПП	Перечень операций	Один раз в год	Один раз в 2 года
1	Осмотрите горелку, при необходимости удалите щеткой пыль с наружных поверхностей горелки и с коллектора	•	•
2	Проверьте электрод розжига и ионизации, избавьтесь от нагарообразования головной части	•	•
3	Проверьте теплообменник, при необходимости произведите очистку	•	•
4	Проверьте и очистите от пыли и грязи вентилятор	•	•
5	Проверьте установку трубы дымоудаления на предмет герметичности и засорения	X	•
6	Проверьте давление в расширительном баке	X	•
7	Проверьте вращение водяного насоса	•	•
8	Проверьте сетку фильтра датчика протока воды и турбину	•	•
9	Проверьте надежность соединения контактов	•	•
10	Очистите пластинчатый теплообменник ГВС	X	•
11	Проверьте рабочее давление предохранительного клапана	•	•
12	Проверьте герметичность гидравлического и газового трубопровода	X	•
13	Проверьте электрические функции и электронные компоненты	X	•
14	Проверьте исправность компонентов розжига и безопасности	•	•

ПЕРЕВОД КОТЛА НА СПГ (сжиженный природный газ)

Газовые котлы VESSEN (все модели) работают как на природном магистральном газе-метан, так и на сжиженном природном газе (СПГ) - пропан-бутан. В базовом варианте газовые котлы VESSEN настроены на магистральный газ метан.

Давление сжиженного газа 2960 Па (29,6 мБар). При подключении газового котла VESSEN к СПГ пропан-бутану, необходимо дополнительно приобрести жиклеры (форсунки) с диаметром 0.81. Шаг резьбы 0,75.

Настроить газовый котел согласно инструкции:

1. Снять крышку котла, демонтировать горелку и поменять на жиклеры в зависимости от серии котла, предварительно обработав резьбовое соединение "фиксатором резьбы".
2. В настройках котла установить следующие параметры:

Параметр	Значение параметров	Природный газ	Сжиженный газ
30	Отопление/максимальная мощность	74	99
31	Отопление/минимальная мощность	46	60
32	ГВС/максимальная мощность	74	99
33	ГВС/минимальная мощность	46	60

Важное условие для сохранения гарантийных обязательств: перевод котла на сжиженный природный газ должны осуществлять квалифицированные специалисты авторизованного сервисного центра VESSEN.

АКТ ВВОДА КОТЛА В ЭКСПЛУАТАЦИЮ № _____

Сервисный центр _____

Адрес: _____

Ответственное лицо в СЦ: _____

_____ Тел.: _____

ФИО мастера, выполнившего работу: _____

_____ Тел.: _____

ФИО клиента: _____

_____ Тел.: _____

Адрес: _____

№ договора на гарантийное обслуживание: _____

Модель котла: _____ Серийный номер: _____

Дата продажи: _____ Дата пуско-наладки: _____

Примечание: _____

_____

_____

_____

_____

_____

Подписи сторон

Подпись клиента: _____ Подпись мастера: _____

М.П.

Акт о прохождении ежегодного сервисного технического обслуживания

Сервисный центр: _____

Ответственное лицо в СЦ: _____

_____ Тел.: _____

ФИО мастера, выполнившего работы: _____

№ договора на гарантийное обслуживание: _____

	ПЕРЕЧЕНЬ РАБОТ	ДАТА ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТ			
		1-год	2-год	3-год	4-год
1	Число/месяц/год				
2	Чистка вентилятора				
3	Продувка прессостата и силиконовых трубок				
4	Проверка давления воздуха в расширительном баке, при необходимости подкачать до 1 бар				
5	Проверка контактов, чистка от окисления.				
6	Проверка на герметичность все соединения, газовой и водяной системы котла				
7	Чистка газового клапана, горелки и теплообменника с наружи от сажи				
8	Чистка газового фильтра, грязевых фильтров ХВС и отопления				
9	Проверка настроек и автоматики безопасности котла.				

Подписи сторон:

10	Подпись клиента:				
11	Подпись мастера:				
12	М.П.				

Примечание: _____

_____

_____

_____

_____

АКТ ГАРАНТИЙНЫХ РАБОТ № 1

Корешок талона № 1, на гарантийный ремонт изъят «___»
_____20__ г. Мастер_____
Выполненные работы по устранению
неисправностей _____
Наименование заменённых запасных деталей _____

Линия отрыва

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ТАЛОН № 1

На гарантийный ремонт настенного газового котла **VESSEN**

Заводской № _____

Продан магазином _____

_____

(наименование)

Штамп магазина «___» _____20_____г.

Подпись_____

Владелец, его адрес и телефон _____

_____

_____Подпись_____

Выполненные работы по устранению
неисправностей _____

_____

_____

_____

Наименование заменённых запасных
частей _____

_____

Организация, выполнявшая ремонт _____
(наименование)

_____

_____
(адрес и телефон)

_____ Мастер _____
(дата) (подпись, расшифровка подписи разборчиво)

УТВЕРЖДАЮ
Руководитель _____
(наименование территориального газового хозяйства)

Штамп «___» _____20_____г.

Подпись_____

АКТ ГАРАНТИЙНЫХ РАБОТ № 2

Корешок талона № 2, на гарантийный ремонт изъят «___»
_____20__ г. Мастер_____

Выполненные работы по устранению неисправностей _____

Наименование заменённых запасных деталей _____

Линия отрыва

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ТАЛОН № 2

На гарантийный ремонт настенного газового котла **VESSEN**

Заводской № _____

Продан магазином _____

_____
(наименование)

Штамп магазина «___» _____20_____г.

Подпись_____

Владелец, его адрес и телефон _____

_____

_____Подпись_____

Выполненные работы по устранению неисправностей _____

_____

_____

_____

Наименование заменённых запасных частей _____

_____

Организация, выполнявшая ремонт _____
(наименование)

_____

_____
(адрес и телефон)

_____ Мастер _____
(дата) (подпись, расшифровка подписи разборчиво)

УТВЕРЖДАЮ
Руководитель _____
(наименование территориального газового хозяйства)

Штамп «___» _____20_____г.

Подпись_____

АКТ ГАРАНТИЙНЫХ РАБОТ № 3

Корешок талона № 3, на гарантийный ремонт изъят «___»
_____20__ г. Мастер_____

Выполненные работы по устранению
неисправностей _____

Наименование заменённых запасных деталей _____

Линия отрыва

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ТАЛОН № 3

На гарантийный ремонт настенного газового котла **VESSEN**

Заводской № _____

Продан магазином _____

_____
(наименование)

Штамп магазина «___» _____20_____г.

Подпись_____

Владелец, его адрес и телефон _____

_____

_____Подпись_____

Выполненные работы по устранению
неисправностей _____

_____

_____

_____

Наименование заменённых запасных
частей _____

_____

Организация, выполнявшая ремонт _____
(наименование)

_____

_____
(адрес и телефон)

_____ Мастер _____
(дата) (подпись, расшифровка подписи разборчиво)

УТВЕРЖДАЮ
Руководитель _____
(наименование территориального газового хозяйства)

Штамп «___» _____20_____г.

Подпись_____

УПАКОВОЧНЫЙ ЛИСТ

1. Котёл ..... 1 шт
2. Упаковка ..... 1 шт
3. Технический паспорт (инструкция пользователя) ..... 1 шт
4. Прокладки ..... 5 шт
5. Дюбель пластиковый ..... 2 шт
6. Крюк крепёжный ..... 2 шт

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Серийный номер	
Дата производства	
Признан годным и допущен к эксплуатации	Штамп контролера ОТК

Производитель: ООО «Вессен», Москва,
1-й Грайвороновский проезд, 20 с 35, офис 606

Изготовитель: ООО «ВТК», Москва,
ул. Александра Солженицина, д.27, помещ. 1/5.

Сервис-центр: 8 800 500 51 71
www.vessenrussia.ru